

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses**

Band (Jahr): - **(1961)**

PDF erstellt am: **22.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Table des matières

Rapport et propositions du Conseil d'administration . . . . . V

## Trafic et exploitation

I. Trafic . . . . .	1
1. Service des voyageurs . . . . .	1
2. Trafic des marchandises . . . . .	2
II. Tarifs . . . . .	3
1. Tarifs des voyageurs, des bagages et des colis express . . . . .	3
2. Tarifs des marchandises et des animaux . . . . .	4
III. Chemin de fer et autres moyens de transport. . . . .	8
1. Trafic routier. . . . .	8
2. Trafic aérien . . . . .	9
3. Transports par bateaux . . . . .	10
IV. Exploitation . . . . .	10
1. Parcours. . . . .	10
2. Planification . . . . .	11
3. Horaire et exploitation sur le plan international. . . . .	12
4. Rationalisation de la manutention des marchandises . . . . .	14
V. Participations . . . . .	15
1. Usines électriques communes . . . . .	15
2. Autres entreprises . . . . .	15

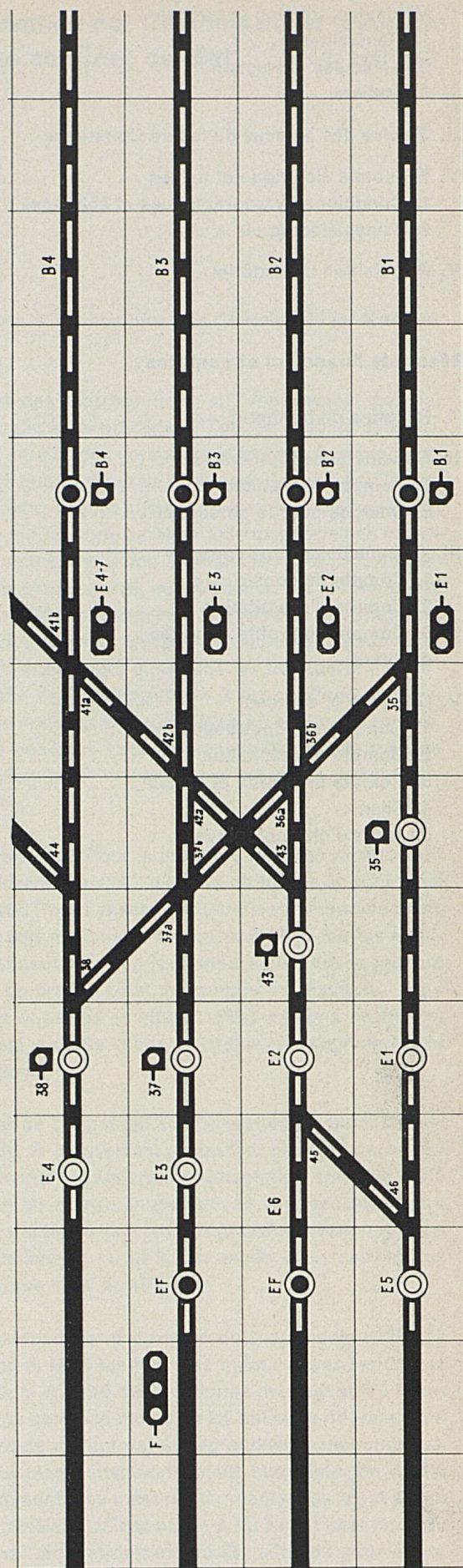
## Administration et personnel

I. Conseil d'administration, Direction générale et Directions d'arrondissement. . . . .	17
1. Conseil d'administration . . . . .	17
2. Direction générale et Direction d'arrondissement . . . . .	17
II. Chemins de fer fédéraux et opinion publique . . . . .	18
1. Contacts avec le public et information. . . . .	18
2. Publicité . . . . .	19
III. Affaires internationales . . . . .	20
IV. Personnel . . . . .	21
1. Effectif du personnel . . . . .	21
2. Problèmes généraux de personnel . . . . .	22
3. Prévoyance sociale . . . . .	23
V. Comptabilité . . . . .	27

## Installations et matériel roulant

I. Installations fixes . . . . .	29
1. Politique des travaux . . . . .	29
2. Principaux travaux . . . . .	30
3. Renouvellement et entretien des voies. . . . .	38

Photo de gauche: Le gros œuvre du nouveau poste d'enclenchement de la gare principale de Zurich est achevé



II. Véhicules, traction et ateliers . . . . .	38
1. Généralités . . . . .	38
2. Véhicules et traction . . . . .	39
3. Ateliers . . . . .	44
III. Service des bateaux du lac de Constance . . . . .	45
IV. Economie électrique et usines . . . . .	46
1. Conditions hydrographiques et échanges d'énergie . . . . .	46
2. Usines électriques . . . . .	47
V. Acquisition de matériel . . . . .	48

## Résultats financiers et comptes

I. Recettes de transport . . . . .	49
II. Considérations générales . . . . .	50
1. Compte de résultats . . . . .	50
2. Charges pour le personnel . . . . .	52
III. Commentaires des comptes . . . . .	55
1. Compte de construction . . . . .	55
2. Compte d'exploitation . . . . .	57
3. Compte de profits et pertes . . . . .	59
4. Bilan . . . . .	61
IV. Comptes et aperçus	
1. Compte de construction . . . . .	64
2. Compte d'exploitation . . . . .	66
3. Compte de profits et pertes . . . . .	68
4. Bilan . . . . .	70
5. Aperçu chronologique . . . . .	72